

Distr.: General
6 January 2006
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الستون

البند ١٢٢ من جدول الأعمال

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

تقرير اللجنة الخامسة

المقررة: السيدة كاتيا بيرمان (فنلندا)

أولا - مقدمة

١ - في الجلسة العامة ١٧، المعقودة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الستين البند المعنون "استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة"، وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في البند في جلساتها ٣ و ٤ و ٥ و ٣٦، المعقودة في ١٢ و ١٣ تشرين الأول/أكتوبر و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥. ويرد سرد للبيانات والملاحظات المدلى بها أثناء نظر اللجنة في البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة A/C.5/60/SR.3) و 4 و 5 و 36).

٣ - وكان معروضا على اللجنة من أجل نظرها في البند الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن تدابير تعزيز المساءلة في الأمم المتحدة (A/60/312)؛

(ب) تقرير الأمين العام عن مساهمة إدارة الشؤون الإدارية في تحسين الممارسات الإدارية والخطوة المحدودة الأجل للحد من الازدواجية والتعقيد والبيروقراطية في العمليات والإجراءات الإدارية للأمم المتحدة (A/60/342)؛

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.



- (ج) تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تفتيش إدارة البرامج والتنظيم الإداري للمكاتب دون الإقليمية التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا (A/60/120)؛
- (د) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/60/418).

ثانياً - النظر في المقترحات

ألف - مشروع القرار A/C.5/60/L.17

- ٤ - في الجلسة ٣، المعقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر، كان معروضا على اللجنة مشروع قرار بعنوان "تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تفتيش إدارة البرامج والتنظيم الإداري للمكاتب دون الإقليمية التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا" (A/C.5/60/L.17)، قدمه رئيس اللجنة بناء على مشاورات غير رسمية نسقها ممثل نيجيريا.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/60/L.17 دون تصويت (انظر الفقرة ٨).

باء - مشروع المقرر A/C.5/60/L.29

- ٦ - في الجلسة ٣٦، المعقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرر بعنوان "مسائل مرجأة للنظر فيها مستقبلاً" (A/C.5/60/L.29) قدمه الرئيس.
- ٧ - وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع المقرر A/C.5/60/L.29 دون تصويت (انظر الفقرة ٩).

ثالثا - توصيتا اللجنة الخامسة

٨ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تفتيش إدارة البرامج والتنظيم الإداري للمكاتب دون الإقليمية التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢١٨/٤٨ بـ ٢٩ المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤، و ٢٤٤/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، و ٢٧٢/٥٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤،

وقد نظرت في تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تفتيش إدارة البرامج والتنظيم الإداري للمكاتب دون الإقليمية التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا^(١)،

١ - تشير إلى قرارها ٢٨٧/٥٩ المؤرخ ١٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٥ وما قررته من أن تكون تنمية أفريقيا ضمن أولويات المنظمة في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛

٢ - تشير أيضا إلى قراراتها ٢/٥٧ المؤرخ ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، و ٧/٥٧ المؤرخ ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، وتشدد على أهمية الدور الذي تضطلع به اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في تنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة على الصعيد الإقليمي دعما للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا؛

٣ - تحيط علما بتقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تفتيش إدارة البرامج والتنظيم الإداري للمكاتب دون الإقليمية التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا^(١)، وترحب بالخطوات الأولية التي اتخذتها اللجنة لتنفيذ توصيات المكتب؛

٤ - تحث على التنفيذ التام والعاجل لتوصيات مكتب خدمات الرقابة الداخلية، وتطلب إلى الأمين العام دعم الجهود التي تبذلها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومكاتبها دون الإقليمية من أجل تنفيذ توصيات المكتب؛

٥ - تحث أيضا بشكل خاص، على إدماج المكاتب دون الإقليمية على النحو الملائم في صلب استراتيجية اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لكفالة زيادة التنسيق وإدارة الموارد وتنفيذ الولايات بأكبر قدر من الفعالية؛

(١) Corr.1 و A/60/120 بالعربية.

٦ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يكفل الإدماج التام لقدرات واستراتيجيات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومكاتبها دون الإقليمية في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في صلب استراتيجية المنظمة في هذا المجال واستخدامها الأمثل، وفي نشر المعلومات بالوسائل الإلكترونية؛

٧ - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام أن يكشف جهوده لملء الشواغر في المكاتب دون الإقليمية، بوسائل منها تعيين موظفين يتمتعون بالمهارات والخبرات العملية المناسبة التي تتواءم مع الأولويات الإنمائية في كل منطقة دون إقليمية؛

٨ - **تحيط علما مع القلق** باستنتاج مفاده أن قدرة المكاتب دون الإقليمية التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا على التحرك كذراع تنفيذي للجنة في البلدان الواقعة في المنطقة دون الإقليمية لكل منها مكبلة بسبب انعدام الموارد الكافية للمهام الأساسية، وعدم كفاية ما تتلقاه المكاتب من مقر اللجنة من إرشاد ودعم، والافتقار إلى فهم واضح لدور المكاتب دون الإقليمية؛

٩ - **تؤكد** أهمية الإسهام الذي تقدمه اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومكاتبها دون الإقليمية من أجل دعم الجهود التي تبذلها الجماعات الاقتصادية الإقليمية في أفريقيا لتنفيذ أولويات وأهداف الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، وتقر بالحاجة إلى تعزيز المكاتب دون الإقليمية؛

١٠ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يضع برامج فرعية مستقلة للمكاتب دون الإقليمية التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا؛

١١ - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام تعزيز التفاعل بين المستشارين الإقليميين والمكاتب دون الإقليمية التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا لضمان وجود صلة أوثق بالاحتياجات دون الإقليمية؛

١٢ - **تطلب كذلك** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والستين خطة عمل شاملة لتعزيز المكاتب دون الإقليمية بناء على توصيات مكتب خدمات الرقابة الداخلية، تحتوي على أطر زمنية ومعالم واضحة للمساءلة الإدارية، وأن يكفل، في سياق خطة العمل هذه، توفير الموارد الكافية للجنة الاقتصادية لأفريقيا ومكاتبها دون الإقليمية كي تواصل دعمها للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وللجماعات الاقتصادية الإقليمية في القارة، فضلا عن كفالة التنفيذ التام لتوصيات مكتب خدمات الرقابة الداخلية.

٩ - كما توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر التالي:

المسائل المؤجل النظر فيها إلى المستقبل

الفرع ألف

تقرر الجمعية العامة أن تُرجى النظر في بنود جدول الأعمال التالية، وما يتصل بها من وثائق، إلى الجزء المستأنف من دورتها الستين:

البند ١٢٢

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

تقرير الأمين العام عن تدابير تعزيز المساءلة في الأمم المتحدة (A/60/312)

تقرير الأمين العام عن مساهمة إدارة الشؤون الإدارية في تحسين الممارسات الإدارية ووضع خطة محددة الأجل للحد من الازدواجية والتعقيد والبيروقراطية في العمليات والإجراءات الإدارية للأمم المتحدة (A/60/342)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/60/418)

البند ١٢٤

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

إقامة نظام معزز وموحد لإدارة الأمن في الأمم المتحدة

تقرير الأمين العام عن إقامة نظام معزز وموحد لإدارة الأمن في الأمم المتحدة (A/60/424)

تقرير الأمين العام عن شمول الموظفين في بوليصة التأمين ضد الأفعال الكيدية، وعن النفقات التي تتكبدها بشأن الأمن المؤسسات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة (A/60/317 و Corr.1)

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن استخدام وإدارة الأموال المخصصة لتعزيز سلامة وأمن أماكن الأمم المتحدة (A/60/291 و Add.1)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/60/7/Add.9)

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن المراجعة الشاملة لإدارة الأمن الميداني (A/59/702)

الخطوة الرئيسية للأصول الرأسمالية

التقرير المرحلي السنوي الثالث للأمين العام عن تنفيذ الخطوة الرئيسية للأصول الرأسمالية (A/60/550 و Corr.1-2 و Add.1)

تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤: الخطوة الرئيسية للأصول الرأسمالية^(١)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/60/7/Add.12)

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الخطوة الرئيسية للأصول الرأسمالية (A/60/288)

التقرير السنوي الثاني للأمين العام عن تنفيذ الخطوة الرئيسية للأصول الرأسمالية (A/59/441)

تقرير الأمين العام عن خطط لإقامة ثلاث غرف إضافية للاجتماعات وحلول مستدامة للسماح بدخول النور الطبيعي إلى الغرف (A/58/556)

تقرير الأمين العام عن الخيارات الممكنة لضمان توفير حيز كاف لوقوف السيارات في مقر الأمم المتحدة (A/58/712)

تقرير الأمين العام عن حالة ترتيبات التمويل المحتمل للخطوة الرئيسية للأصول الرأسمالية (A/58/729)

تقرير الأمين العام عن التعاون مع مدينة وولاية نيويورك فيما يتصل بالخطوة الرئيسية للأصول الرأسمالية (A/58/779)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن الخطوة الرئيسية للأصول الرأسمالية لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ (A/59/161)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن خطة الأمم المتحدة الرئيسية للأصول الرأسمالية للفترة من آب/أغسطس ٢٠٠٣ إلى تموز/يوليه ٢٠٠٤ (A/59/420)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الخطوة الرئيسية للأصول الرأسمالية (A/59/556 و A/C.5/59/SR.54)

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٥ (A/60/5 (Vol. V)).

التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة

تقرير الأمين العام عن الالتزامات المتعلقة باستحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والتمويل المقترح لها (A/60/450)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/60/7/Add.11)

شروط السفر في منظومة الأمم المتحدة بأكملها

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة بشأن توحيد شروط السفر في منظومة الأمم المتحدة بأكملها (A/60/78)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق بشأن تقرير وحدة التفتيش المشتركة المتعلق بتوحيد شروط السفر في منظومة الأمم المتحدة بأكملها (A/60/78/Add.1)

البند ١٢٥

تخطيط البرامج

تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها الخامسة والأربعين^(٢)

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن مقترحات بشأن تعزيز أداء وتقييم البرامج ورصدها (A/60/73)

رسالة مؤرخة ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ موجهة من رئيس الجمعية العامة إلى رئيس اللجنة الخامسة (A/C.5/60/11)

تقرير الأمين العام عن تحديد المهام الإدارية لمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية (A/59/562)

البند ١٢٧

خطة المؤتمرات

تقرير لجنة المؤتمرات لعام ٢٠٠٥^(٣)

تقرير الأمين العام عن خطة المؤتمرات (A/60/93 و Corr.1)

(٢) المرجع نفسه، الملحق رقم ١٦ (A/60/16 و Corr.1).

(٣) المرجع نفسه، الملحق رقم ٣٢ (A/60/32).

تقرير الأمين العام عن إصلاح إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات (A/60/112)
رسالة مؤرخة ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ موجهة من رئيس الجمعية العامة إلى
رئيس اللجنة الخامسة (A/C.5/60/9)
تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/60/433)

البند ١٢٨

جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة
تقرير لجنة الاشتراكات^(٤)
تقرير الأمين العام عن الاشتراكات المقررة على يوغوسلافيا السابقة غير المسددة
(A/60/140)
رسالة مؤرخة ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ موجهة من الأمين العام إلى رئيس
الجمعية العامة (A/56/767)
مذكرة من الأمين العام عن الاشتراكات المقررة على يوغوسلافيا السابقة
غير المسددة (A/58/189)

البند ١٣٠

وحدة التفتيش المشتركة
تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠٠٤ وبرنامج عملها لعام ٢٠٠٥^(٥)

البند ١٣١

النظام الموحد للأمم المتحدة
تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام ٢٠٠٥^(٦)
تقرير الأمين العام عن الآثار الإدارية والمالية المترتبة على القرارات والتوصيات
الواردة في تقرير اللجنة الدولية للخدمة المدنية لعام ٢٠٠٥ (A/60/421 و Corr.1)
تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/60/7/Add.3)

(٤) المرجع نفسه، الملحق رقم ١١ (A/60/11).

(٥) المرجع نفسه، الملحق رقم ٣٤ (A/60/34).

(٦) المرجع نفسه، الملحق رقم ٣٠ (A/60/30 و Corr.1).

تقرير الأمين العام عن الترتيبات التعاقدية الجديدة (A/59/263/Add.1)

مذكرة من الأمين العام عن شبكة الإدارة العليا (A/60/209)

تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام ٢٠٠٤^(٧)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق المعني بتعزيز الخدمة المدنية الدولية
(A/59/153)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق المعني بتعزيز الخدمة المدنية الدولية
(A/59/399)

البند ١٣٢

تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية

التقرير السنوي لمكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤
إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ (A/60/346 و Corr.1)

البند ١٣٦

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

تقرير الأمين العام عن المركز المالي المستكمل لبعثات حفظ السلام المغلقة في
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ (A/60/437)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/60/551)

الفرع باء

تقرر الجمعية العامة أن تُرجى النظر في الوثائق التالية الواردة في إطار البند ١٢٩ إلى
دورها الحادية والستين:

البند ١٢٩

إدارة الموارد البشرية

تقرير الأمين العام عن تكوين الأمانة العامة (A/60/310)

تقرير الأمين العام عن قائمة موظفي الأمانة العامة للأمم المتحدة (A/C.5/59/L.34)
و (A/C.5/60/L.2)

(٧) المرجع نفسه، الدورة التاسعة والخمسون، الملحق رقم ٣٠ (A/59/30 (Vol.II)).

تقرير الأمين العام الذي يقدم كل سنتين عن الاستعانة بالأفراد المقدمين دون مقابل، والذي يبين جنسياتهم ويعطي موجزا لمدة خدمتهم والمهام التي يضطلعون بها (A/59/716)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/59/786)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن مدى توفير أسواق العمل المحلية للمهارات التي يعين أصحابها دوليا في فئة الخدمات العامة (A/59/388)

تقرير الأمين العام عن مدى توفير أسواق العمل المحلية للمهارات التي يُعين أصحابها دوليا في فئة الخدمات العامة (A/60/262)

تقرير الأمين العام عن التقييم الشامل لنظام التوزيع الجغرافي وتقييم المسائل المتعلقة بالتغيرات التي يمكن إجراؤها في عدد الوظائف الخاضعة لنظام التوزيع الجغرافي (A/59/724)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن استعراض اتفاقات المقر التي أبرمتها المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة: قضايا الموارد البشرية التي تمس الموظفين (A/59/526)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق بشأن تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن استعراض اتفاقات المقر التي أبرمتها المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة: قضايا الموارد البشرية التي تمس الموظفين (A/59/526/Add.1)